

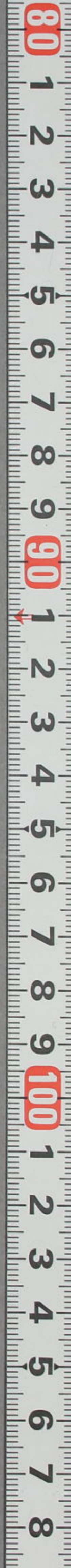
地

倭漢三才圖會

本之四十九

濕草類

加<sup>3</sup>  
195  
130  
71





門 4 3

叢書  
圖書

同會  
印

和漢三才圖會卷第九十四之本目錄

濕草類

- |                           |                           |                           |                           |                        |                          |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| 菊 <small>きく</small>       | 濱菊 <small>はまきく</small>    | 著 <small>めど</small>       | 茵陳 <small>いんちん</small>    | 白蒿 <small>はくこう</small> | 馬先蒿 <small>ばせんこう</small> |
| 野菊 <small>のぎく</small>     | 紫衣菊 <small>むらさきぎく</small> | 艾 <small>あし</small>       | 青蒿 <small>せいこう</small>    | 角蒿 <small>かくこう</small> | 益母草 <small>やくもそう</small> |
| 佛頭菊 <small>ぶつとうきく</small> | 菴藷 <small>あまらぎ</small>    | 千年艾 <small>せんねんあし</small> | 黃花蒿 <small>わうかうこう</small> | 牡蒿 <small>もうかう</small> | 薇銜 <small>びげん</small>    |

和漢三才圖會  
濕草類  
卷九十四之本目錄

叢書  
圖書



會  
圖  
庫

夏枯草

旋覆花

鴈來紅

白粉草

苦苣

苧麻

胡盧巴

藜耳

劉寄奴

青葙

鷄冠

薊

漏蘆

苧麻

馬蘭

稀莨

曲節草

桃朱術

紅花

續斷

飛廉

大青

牛蒡

天名精

箬

芭蕉

蘘荷

石龍芻

地黃

女苑

禪庭花

鴨跖草

蘆

美人蕉

麻黃

粽心草

牛膝

麥門冬

翁草

葵

萩

檀特花

木賊

燈心草

紫苑

萱草

淡竹葉

蜀葵

和漢三才圖會

草

卷九十四

目錄二



錦葵  
龍葵  
蜀羊泉  
迎春花  
地膚草  
巨辨草

菟葵  
龍珠  
鹿蹄草  
鼠麴  
常盤石菊

黃蜀葵  
酸漿  
敗醬  
决明子  
仙靈草

和漢三才圖會卷第九十四之本

濕草類

攝陽 城醫法 寺島良安 尚順編



菊  
同 鞠

唐音  
キヨ

節華 女華 女節  
日精 女莖 更生  
金蓮 治藹 周盈  
陰成 傳延年

本綱菊凡百種宿根自生其莖葉花色品品不同有千葉  
單葉有心無心有子無子黃白紅紫間色深淺大小之別  
其莖有株蔓紫赤青綠之殊其葉有大小厚薄尖禿之異  
又有夏菊秋菊冬菊之分嫩葉及花皆可煨食菊之無子者  
謂之牡菊燒灰撒地中能死龍龜大抵惟以單葉味甘者



入藥苦者不入

氣味甘平

凡菊得金水之精英能益金水二臟補水所以制火益金所以平木木平則風息火降則熱除用治諸風頭目黃者入金水陰分白者入金水陽分紅者行婦人血分皆可入藥至未悶不有功力最爲上品宜乎前賢比之君子

古今醫統云菊夏間分栽不宜太密則花頭小宜栽黃白二種可入藥秋後開花者尤佳家庭中植之甚有逸趣且兆吉祥以其晚節凌霜之操非群花之可得而班也種菊有六要第一向陽遮護水雪冬養其根春苗乃苗第二高其畦寬其溝歲易其地加新土去舊土第三治其苗用小竹杆立其傍以草寬縛之其莖不曲第四培乾土於久雨防爛其根第五削傍枝以植正幹第六朝灌清水沃其根而後用糞澆培以厚本又黃白二菊各去其半幹而合之則花黃白相半云春分種時去舊根可嫩根栽而如留舊根則生菊皆以此

畫譜云俗曰二月十二日百花生日之候分種以肥土壅之令枝梗壯茂花盈乃大

△按仁德天皇七十三年始渡異朝青黃赤白黑菊種也異朝者百濟國也其黑色者未審今亦有紺菊此乃近年所出之一種也

今有稱五菊者鵝毛玉牡丹並御愛黃醉楊妃京大白共白色是等唐種始於筑前博多栽之今處處移種而帶微赤甚難育不茂盛凡菊子極細或不見故古者分根插枝爾近年覺仲春時花瓣而生出數多珍花今得名者徑尺許尺許爲尺尺許皆味苦一種有全甘者而鮮藥肆唯用野生者出於河列



野菊

苦蕒



本綱野菊處處原野極多與菊無異但葉薄小而多尖花小而莖多如蜂窠狀菊甘而是苦語曰苦如薏者是也氣味苦辛溫治癰疔瘰癧煎酒服以渣傳之

△按野菊雞兒腸草二物相似而葉畧薄小多尖味甚苦其花有單葉有千葉色黃者野菊也雞兒腸草葉不甚尖無切枚而味不甚苦其花白採藥人用金剛山野菊花充真菊花者非也微帶紫色醫擇家種單葉黃菊花可藥入用張果醫說亦論此事用者宜擇取真菊花

其一葉形



佛頭菊

俗云達磨草

△按佛頭菊直莖無枝桠葉團有段刻淺綠色厚柔而不潤文理如皺異常數十葉叢叢抱莖生狀似濱菊九月開白花單葉頗似菊



濱菊

俗稱未詳

△按濱菊莖葉共似佛頭菊而葉狹長有刻齒深綠色甚潤滑九十月開白花似菊而大厚



紫衣菊

貴布稱菊

以上皆俗稱  
或云之宇女伊

△按紫衣菊莖不高葉似菊而不似此菊葉長向內稍垂三極尖勁八月開花八重淡紫色賀州越州及城州貴布稱社邊谷多有之俗呼曰紫衣菊或此菊者非也葉大異





菴蘭

ハニリニイ

覆間

菴蘭蒿

俗云比木與毛木

本綱菴蘭葉似菊葉而薄多細了面背皆青高者四五尺其莖白色如艾莖而粗八九月開細花淡黃色結細實如艾實中有細子其老莖可以蓋覆菴間故名極易繁衍子氣味微入足厥陰經血分治瘀血及產後血氣痛△按菴蘭原野有之用莖為帚耐久



著

尸音

めいしき

和名 女止

本綱著神草也蒿屬草多壽者而所生之處獸無虎狼蟲無毒螫龜千歲而靈著百年而一本生百莖也滿白莖者其下必有神龜守之其上常有青雲覆之天下和平王道得而著莖長至丈叢生滿百莖方今取著者八十莖已上長八尺者即已難得但得滿六十莖以上長六尺者即可用矣天子著長九尺諸侯七尺大夫五尺士三尺如無著撰卦或蒿或荆可以代之其六十莖者亦不常有也今蔡州上蔡縣白龜祠旁有之如蒿作叢高五六尺一本一二十莖至多者五十莖生便條直所以異於衆蒿也秋後有花出於枝端紅紫色形如菊花結實如艾實苦酸平益氣充肌膚明目聰慧先知實氣味平苦酸益氣明目聰慧先知久服不饑不老△按著和州吉野丹波龜山及比叡山等靈地山谷有之大抵一二十莖而五十莖者亦希有胡枝花下卷於莖葉畧相似故著呼曰女止波木





# 艾

音疑

一ノヒ

冰臺

豎草

黃草

艾蒿

和名與毛木俗云毛久左

入俗用蓬字蓬蒿乃總名類多

本綱艾生山原田野二月宿根生苗成叢其莖直生白色高四五尺其葉四布狀如蒿分爲五尖極上復有小尖面青背白有茸而柔厚七八月葉間出穗如車前草穗細花結實累累盈枝中有細子霜後始枯其莖可代著策及作燭心皆以五月五日連並刈取暴乾收葉用灸百病陳久者最良治令細軟如綿謂之熟艾一灼謂之一壯以壯人爲法也以蘄州者爲勝天下重之謂之蘄艾相傳他處艾灸酒爨不能透蘄艾一灸則直透徹爲異也

荆楚歲時記云五月五日采艾爲人懸於戶上可禳毒氣博物志云削冰令圓舉而向日以艾承其影則得火

## 葉

苦而辛生

可升可降陽也入足太陰厥陰少陰之經

香附子爲之使春月采嫩艾作菜食或和麵作饅餛飩如彈子吞三五枚以飯壓之治一切鬼惡氣凡作煎止崩漏凡入丸散難爲粉古今醫統云用糯米濃飲揉艾葉乾一成餅晒乾或瓦炕研成粉或入白茯苓少許同碾卽時可作細末亦一異

△按艾江州騰吹山及下野標地原之產最佳此與中華蘄州之艾相比者乎凡貯印信朱及墨者搗艾千杵去粉查令白如綿用和印肉則經久不乾

夫木  
下野也  
かいたるを  
かいたるを

今摘艾嫩葉和米粉作草餅上巳日爲恒例和漢共同蓋此始於周幽王者恐附會也但據避一切惡氣之事而已





せんねんご

# 千年艾

本綱千年艾生山中小莖高尺許其根如蓬蒿其葉長寸餘無尖極面青背白秋開黃花如野菊而小結實如青珠丹穎狀葉不似艾而作艾香搓之自碎

茵陳蒿因塵



# 茵陳

本綱茵陳蒿生丘陵坡岸上此雖蒿類經冬不死至春又更因舊苗生其莖如艾其葉如淡色青蒿而背白葉岐緊

細而扁整九月開細花黃色結實大如芥子花實並與蔞蔞花實相似亦有無花實者莖葉微苦平入足太陽經主治風濕寒熱邪氣熱結黃疸又治遍身風痒生瘡疥用茵陳煎汁洗之△按茵陳畿內多小石河原有之然茵陳與青蒿混雜用之甚誤也茵陳葉面背共韻有細無岐而有香氣



# 青蒿

草蒿 方潰 香蒿 狐蒿 菝音

本綱青蒿生川澤二月生苗莖粗如指而肥軟莖葉色並深青其葉微似茵陳而面背俱青其根白硬七八月間開細黃花頗香結實大如麻子中有細子此葉色深青如松



檜之色至深秋猶青其氣芬芳

葉莖根子若少陽厥陰血分藥主治疥癬痂疥惡瘡殺

蟲治留熱在骨節間明自治骨蒸熱勞凡使子勿使葉

使根勿使莖四件若同使翻然成痼疾用童便宜製

△按青蒿處處河原多有之六月六日採之調神麴



### 黃花蒿

俗云河原文

かりくもさ 臭蒿

ハアハア、ハアウ

本綱此蒿與青蒿相似但色綠帶淡黃氣味辛臭不可食  
人家采以菴醬黃酒麴者是也



### 白蒿

蒿音 萋蒿  
由胡

へツハアウ

本綱白蒿最易繁衍故名蒿有水陸二種其形狀相似但  
陸生辛薰不及水生者香美再鹿食九種解毒之草白蒿  
其一也二月發苗葉似嫩艾而歧細回青背白其莖或赤  
或白其根白脆采其根莖生熟煎曝皆可食益嘉蔬也或  
調酸淪萋蒿為萋不沾不薄而甘美甚益人

ほのよさ



### 角蒿

キヨハアウ



本綱用蒿莖葉如青蒿花如瞿麥紅赤大約徑三四分花  
罷結實長二寸許微變似蔓菁青黑而細秋熟能治口齒  
瘡絕勝不拘大人小兒以角蒿灰塗之有汁吐出一宿效



牡蒿

齋頭蒿

本綱牡蒿三四月生苗其葉細薄而無光澤扁而本狹末  
參有秃岐嫩時可茹鹿食九草此其一也秋開細黃花結  
實大如車前實而內子微細不可見故人以為無子乃牡  
之名以此也諸蒿葉皆尖此葉獨參而秃  
葉甘微 充肌膚益氣令人暴肥不可久服血脉滿盛



馬先蒿

馬新蒿  
馬矢蒿  
練石草  
攔石草  
虎麻

本綱馬先蒿生川澤其氣如馬矢故名矢字誤為先又為  
新二月始生七月開花似胡麻花而紫赤八月生角似小  
豆角銳而長也  
氣味平 治女子帶下利小便又治癩病墮落身體痒痛  
此草炒搗末每服方寸匕食前溫酒下



益母草

益明  
貞蔚 猪麻  
蕪推野天麻  
火秋 鬱影真草  
苦低草夏枯草



本綱近水濕處甚繁春初生苗如嫩蒿入夏長三四尺莖  
 方如黃麻莖其葉如艾葉而背青一梗三葉葉尖岐寸許  
 一節節節生穗叢簇抱莖四五月間穗內開小花紅紫色  
 亦有微白色者每莖內有細子四粒粒大如同蒿子有三  
 稜褐色夏至後即枯故名夏枯草別有夏枯草療婦人有功益婦  
 子辛微莖葉辛微花微苦根甘手足厥陰經藥  
 也白花者入氣分紫花者入血分治婦女經脈不調胎  
 產一切血氣諸病妙品也時珍常以之同四物香附諸  
 藥治人獲效甚多

若治厥陰經血分風熱明目益精調女人經脈則單用芫  
 蔚子為良

若治腫毒瘡瘍消水行血婦人胎產諸病則宜莖葉根並  
 用為良蓋其根莖花葉專于行而子則行中有補故也  
 有濟陰返童丹能治胎前產後諸疾危證神效忌鐵器  
 △按益母草莖似胡麻而葉似麻俗云女木其葉梗兩兩對

生而一層指東西一層指南北更為十字第節著小花



薇街

鹿街 藥街  
 承膏 飛騰  
 吳風草無顛  
 無心草

本綱薇街其葉似芫蔚有毛叢生莖赤其花黃色根赤黑  
 色此草有風不偃無風獨搖則吳風亦當作無風乃通也  
 鹿有疾街此草即瘥也  
 莖葉若平 主風濕痺歷節痛婦人服之絕產無子乃素問所用治  
 風病自汗藥而後世不知用之誠缺畧也  
 △按薇街葉莖能似益母草其黃花既散則白而如絮其  
 子小長而黑色有刺其中子細小



本草必讀



三才圖會

# 夏枯草

名曰鐵色草

和名宇流木  
今云宇豆保草

本綱夏枯草原野間甚多苗高一二尺許冬至後生葉其葉對節生似旋覆葉而長大有細齒背白其莖微方三四寸開花作穗多故莖端作穗長一二十寸穗中開淡紫小花一穗有細子四粒此草夏至後即枯蓋稟純陽之氣得陰氣則枯也嫩苗瀹過浸去苦味油鹽拌之可食

莖葉苦辛 大治瘰癧散結氣補養厥陰血脈退寒熱治目珠疼至夜則甚者神效兩點苦寒藥反甚者夏枯草二兩香附子二兩甘草四錢為

△按夏枯草出攝河州者最良丹波次之穗形似矢筒之朝故俗曰宇豆保草



三才圖會

# 劉寄奴

金寄奴  
烏藤菜

リウキイノヤ

本綱劉寄奴一莖直上葉似蒼木尖長穗澀而深青背淡其莖似艾蒿九月莖端分開數枝一枝攢簇十朶小花白瓣黃甚如小菊花狀花罷有白絮如苦蕒花之絮其子細長亦如苦蕒子莖葉花子皆用入藥

氣味苦溫 能破血下服入多服治產後餘疾止金瘡血極効風入瘡口腫痛細末搽之即止  
南史云宋高祖劉裕微時伐荻新州遇一大蛇射之明日往聞杵臼聲尋之見童子數人皆青衣於榛林中搗藥問其故答云我主為劉寄奴所射今合藥傳之裕曰神何不殺之曰寄奴王者不可殺也裕之童子皆散乃收藥



而反每遇金瘡傳之即愈人因稱此草為劉寄奴草



### 曲節草

六月浚  
綠豆青  
六月霜  
蛇藍

本細曲節草四月生苗莖方色青有節葉似劉寄奴而青  
軟秋着花似薄荷結實無角  
莖葉甘平 治癰腫發背核毒同甘草作末服



### 旋覆花

金沸草 夏菊  
金錢花 盜庚  
滴滴金 載堪  
俗云乎久留未

本細旋覆花近水下濕地有之二月以後生苗大如紅藍  
而無刺長一二尺以來葉似柳莖細六月開花狀如金錢  
菊小銅錢大深黃色水澤邊生者花小瓣單人家栽者花  
大並簇蓋壤瘠使然其根細白極易繁盛或云葉如大菊  
花氣味鹹温有毒 手太陰肺手陽明大腸藥其功行水下  
氣通血脉  
△按旋覆花葉似柳花似菊而黃色大如錢人家栽者花  
大數花攢開又有千葉者以野生單瓣者可藥入用也  
攝州之產最佳江州者次之  
太平廣記云筋斷須續者取旋覆根絞取汁以筋相對以  
汁塗而封之即相續如故蜀兒奴逃走多斷筋以此續之  
百不失一





### 青箱

野雞冠葉蒿  
崑崙草草蒿  
雞冠莧  
子名草决明  
和名宇未佐久  
云阿萬佐久

本綱青箱生田野間嫩苗似莧可食長則高三四尺苗葉花實與雞冠花一樣無別但雞冠花穗或有大而扁或圓者此則稍間出花穗尖長四五寸狀如兔尾水紅色亦有黃白色者子有穗中與雞冠子及莧子一樣也  
青箱子寒苦微足厥陰肝經藥治熱毒衝眼赤障青盲翳障今人多用治眼故本經稱草决明別有决明子與此非一物蒙筮云青箱子名草决明功專治眼特假別名以美之非真為决明子也猶沙參一名知母一名龍眼名同而實異也且別條所載决明子藥粒狀稍大主治尤優此草决明子  
△按青箱俗云野雞頭也攝和二州田野多有之



### 桃朱術

たけなまろ 陶朱術

本綱桃朱術者青箱之一種生園中細如芥花紫子作角以鏡向旁敲之則子自發五月五日乃收子帶之令婦人為夫所愛色黃花  
△按桃朱術初生似青箱而葉似野蜀葵其花黃或白或紫似百合花而小子作角中子白



### 鴈來紅

かきつくりのくま 老少年  
十様錦  
俗云加未  
豆加乃花



本綱鴈來紅莖葉穗子並與雞冠同其葉九月鮮紅望之  
 如花一種六月葉紅者名十樣錦  
 畫譜云枝頭亂葉有紅紫黃綠四色故名十樣錦其鴈來  
 紅以鴈來而紅老少年已秋深脚葉紫而頂紅少老年頂  
 黃而葉綠收子撒於穉熟肥土中加毛灰蓋之恐防蟻食  
 二月中即生

花若葉  
 加毛灰蓋之恐防蟻食



雞冠

俗云雞頭

本綱雞冠二月生苗入夏高者五六尺矮者纔數寸其葉  
 青柔頗似白菟菜而窄解有赤脉其莖赤色或圓或扁有  
 筋起六七月稍間開花有紅白黃三色其穗圓長而尖者

キイクン

如青菟之穗扁卷而平者如雄雞之冠花大有圍一二尺  
 者層層卷出可愛子在穗中黑細光滑與菟實一樣花最  
 耐久霜後始焦

畫譜云有掃帚雞冠有扇面雞冠有紫白同蒂名二色雞  
 冠扇面者以矮為佳掃帚者以高為最然下子時撒高則  
 高撒低則低也若二色雞冠一聚同蒂色分紫白粉紅亦  
 奇種也俱收子種  
 苗子花甘涼 主治痔及一切血病如赤白下痢赤用紅  
 花白用白花煎酒服  
 △按雞冠有數種綴雞頭花縮如紅線矮雞纔五寸花大



紅花

俗云久禮奈伊

吳藍之畧言

ホフハア

紅藍花黃藍



本綱紅藍花漢張騫始得種於西域今處處有之人家場圃所種二月八月十二月皆可以下種雨後布子于熟地如種麻法初生嫩葉苗亦可食其葉如小薊葉至五月開花如大薊花而紅色花下作株葉多刺花出株上入晨乘露采花采已復出至盡而罷株中結實白顆如小豆大其花暴乾搗熟以水淘布袋絞去黃汁又搗以酸粟米汁清又淘又絞袋去汁以青蒿覆一宿晒乾或捏成薄餅陰乾收之以染布帛為真紅又作燕脂可飾婦人面色

花若溫而甘 肝經血分藥入心佐常歸生新血多用破留血行血少用養血

△按紅花俗傳云申日下種能茂盛羽州東上及山形之產為良伊賀筑後次之豫州今治及攝播二州之產又次之東上紅餅大如錢西國紅餅圓徑三四寸許染工家用二三日漫水能碎盛布袋去黃汁五七次以所去

黃汁為絹布下染之用五六日正紅能漫後盛布袋入早稻藁灰汁少許絞則真紅悉出和米醋用染着干太布謂之屬布乾收用時和灰汁少許絞出則悉脫出承器更放梅醋少許即濃紅凍成俗云加臘月製者最佳以剝毛塗磁器貯之為婦人飾唇之用或染絹布色甚鮮明謂之寒紅大優于燕脂

### 燕脂

一名輕赭

本綱燕脂其始起自紂以紅花汁凝作之調脂飾女面本產燕地故名爾但有四種

- 一種以紅花汁染胡粉而成飾婦人面色
- 一種以山燕脂花汁染粉而成蓋山燕脂山間有花叢生其葉類藍正月開花似蓼如紅花者也
- 一種以山榴花汁作成者
- 一種以紫釧染綿而成謂之胡燕脂又落葵子亦可取汁



和粉飾面

落葵子見菜部

大抵皆可入血病藥用

飾女面經粉詳干容飾下

正字未詳

### 白粉草

於之呂以乃木



△按白粉草春生苗冬枯高二三尺叢生葉淡青柔似白雞頭葉微小團其花朝以後萎至夕陽開深紅色五出單葉莖長一寸余亦紅花中出紅莖細如絲葉本結子灰黑色皺如胡椒而中滿白粉採之塗婦人面光澤優於鉛粉俗呼曰白粉草其葉採汁傳折傷及疥癩小瘡皆良蓋剝皮取用白粉數泥齊佳

おあひさ

### 薊

計青

刺薊 山牛蒡

雞項草

千針草

野紅花

和名阿佐美俗云眉作

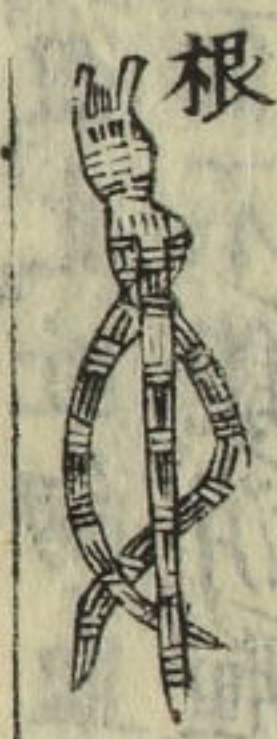


本綱有大薊一名馬薊小薊一名貓薊之異二月生苗二三寸時俛根作菜茹食甚美雖有微芒不害人四月高尺餘多刺心中出花頭如紅藍花而青紫色又花狀如鬢其莖似雞之頂其根似牛蒡根但大薊高三四尺葉皺小薊高一尺許葉不皺以此為異

氣味甘溫 能破血止吐衄血崩中下血但大薊兼療癰腫小薊專主血而不能消腫也

△按薊花蒼紫色人家種之今有正白正紅正紫者或白而末紅或紅而末白者以為珍人所愛也其異品出於子種蓋野生之者春月採之煮熟而拌糠堪飼馬





### 續斷

屬折 接骨  
龍豆 南草  
和名波美  
又云於仁乃夜加良

本綱續斷三月以後生苗幹四稜似葶苈葉兩兩相對而生四月開紅白花似益母花根如大薊赤黃色今所用以色赤而瘦折之有烟塵起者為良  
氣味微苦平 向裏有硬筋去之刻以酒浸一伏時焙乾用

地黃為之 主治金瘡癰瘍折跌續筋骨故名之治婦人產前後一切病產後血運心悶熱厥脈氣欲絕心頭  
先分三服如人行一里再服 又合平胃散能止血痢  
無所忌此藥救產後垂死  
△按續斷多出於攝州者佳



### 苦苣

和名加萬奈  
一云加美於  
古之奈  
俗云阿佐美

本綱苦苣濕地有之凡物釋曰苣此物嫩時可食故以名之其莖圓無刺大如搗指中空莖頭有蓋似薊有白毛清明節采其嫩苗食之云一年不生瘡疥亦搗汁和米為食其色清久留不散入夏抽莖有毛開白花甚繁結細實其無花實者名地膽草汁苦如膽也

苦苣苗寒若微 燒灰傳之療金瘡甚驗治丹毒洗痔甚良  
△按苦苣原野濕地多有之花淺紫似薊而瘦葉亦色淡不繁莖無刺稱女阿左美以薊名鬼阿左美

一種有薊者莖葉似苦苣而莖有白汁至秋高二四尺開黃花似八重小薊而美似苦苣故級苦苣





レウロウ

### 漏蘆

野蘭 莢蒿  
鬼田麻  
和名又魯又佐  
一云阿里又佐

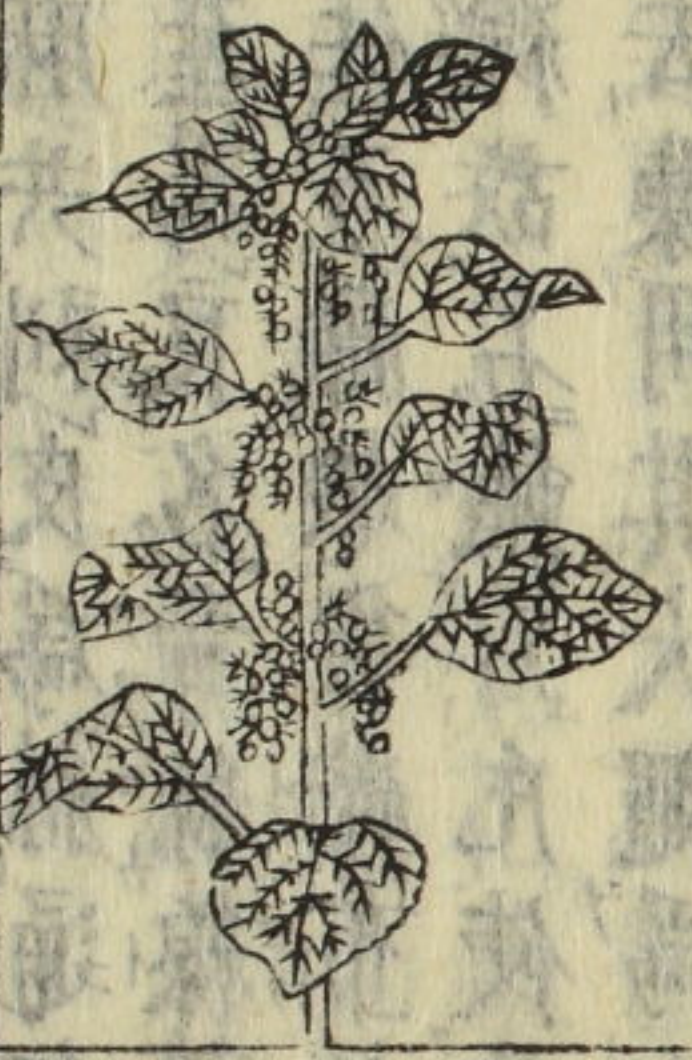
本綱漏蘆因山產土地形狀有異同凡蒿之類也莖葉似  
白蒿花黃而花綻莢端色黃子類油麻作房莖如筋大秋  
後枯黑如漆異於衆草根似牛蒡細黑  
根苗 鹹寒 足陽明本經藥下乳汁消熱毒止血生肌治  
癰疽及痔又治蛇蟲久服輕身延年



### 飛廉

木末 飛雉  
飛輕 伏兔  
伏猪 天齋  
和名曾曾本  
一云布保保  
天文佐

本綱是乃漏蘆之一種花紫色花莖下及根旁有白茸者  
附莖有皮如箭羽氣味功用俱與漏蘆不遠  
根及花 平 鹹 單服可輕身延壽良藥而後人不知用  
△按漏蘆飛廉攝州田野間有之而識者用者共希也唐  
漏蘆頗似遠志而不似細牛蒡近年不來



### 苧麻

苧麻 紵麻  
凡麻絲之細者為紵粗者為紵  
和名加良無之  
俗云真苧

本綱苧麻苗高七八尺葉如楮葉而無叉面青背白有短  
毛夏秋間着細穗青花花如白楊而長成穗每一聚數十  
穗青白色其根黃白輕虛人剥取其皮以竹刮其表厚處  
自脫得裏如筋者煮之用緝布其子茶褐色九月收之二  
月可種宿根亦自生此即家苧也開蜀江浙之地多有之



又有山芋野芋也有紫芋葉面紫白芋葉面青皆皆白

芋根甘滑大能補陰而行滯血安胎治產前後心煩將

芋麻與產婦枕之止血運產後腹痛以芋安腹上即止

芋葉甘寒甚散血五月五日收取和石灰搗作團晒乾

收貯遇有金瘡折損者研末傳之即時血止且易癒

△按芋麻大麻共剝皮為絲通稱芋故以芋麻曰真芋羽

州最上之產為良名青絲線芋織奈良瀑布者是也賀

越之產亦佳乃織越後縮布信濃之產最勁強為細繩

不劣於鐵線故名鐵引凡使時浸熱湯得冷和米糠揉

合之日乾去糠用其大繩為海船紐呼曰加賀芋

凡芋麻初下種後每歲再三刈取宿根生第一者長

三四尺去枝葉用莖浸河水取出覆薦蒸之故名虛

蒸芋剝麤皮採肌皮青白色者以竹篾刮淨晒乾用之

織奈良及阿部屋布故呼稱奈良芋會者與第二次者

者稍短其性不如初者

九州主產



# 苧麻

いらひ

苧音 苧同 白麻

俗用市尾字 稱以知此

本綱苧麻多生卑濕處人亦種之苗高四五尺葉大似桐

葉圓而有尖六七月開黃花結實如半磨形有齒嫩時青

老時黑中子扁黑狀如黃葵子嫩時小兒亦食之其莖輕

虛潔白北人取其皮以績布及打繩索又以莖煎硫黃作

燐燈引火甚速

△按苧麻西國有之日向薩摩多種之四國亦少有之九

州之土產其葉微似胡麻葉大有鋸齒然本草綱目似

桐葉者未精乎其以下如上說剝皮織布脆於麻易裂

打大繩為碇紐海船必用之具以亞加賀芋亦為蘭席

之縱甚勁強而難截斷





# 大青

和名波止久佐  
一云久流久佐  
俗云狗苧麻  
又云純苧上

本綱太青春生苗高二三尺莖圓葉長三四寸面青背淡對節而生八月開小花紅色成簇似馬薺亦似芫花結青實大如振顛九月色赤根色黃此草莖葉皆深青故名大青

莖葉微苦 三四月陰乾用古方治傷寒黃汗黃疸等小兒卒然吐皮青黑乃血氣失養風寒乘之危惡之候也以大青為末納口中以酒送下  
按大青藪澤竹林間有之根似苧麻根故又充大戟一種有小青生福州三月生花其葉生擣傳癰腫瘡癤甚效蓋其形狀未詳



# 胡盧巴

苦豆

本綱胡盧巴此種出南番蓋其國蘆葍子也唐已前未有之舶客將種蒔亦生今出嶺南廣州然不及南番來者春生苗夏結子子作細莢至秋采氣味苦大 右腎命門藥暖丹田治元臟虛冷得附子硫黃治腎虛冷腹脇得懷香桃仁治勝甚效



# 馬蘭

劇草 象蟬實  
豕首 早蒲  
馬帝鐵掃帚  
馬薤馬棟子  
荔實 三堅



本綱馬蘭生荒野中就地叢生一本二三十莖苗高三四尺葉似薤而長厚硬馬牛亦不食三月葉中抽莖開花紫碧色五月結實作角子如麻大而赤色有稜根細長通黃色人取其根以為帚

子甘平 能治寒疝諸疾皮膚寒熱利大小便金瘡產後

血運良消一切瘡癤止吐衄消酒毒

△按馬蘭音略俗云葉長一二尺似薤水仙及蘭葉而甚勁硬三四月開花淺紫色六瓣三小可愛人家種者根可為帚者未見之倭名抄為燕子花之訓者誤也



### 牛蒡

鼠粘大力子  
惡實甚多翳菜  
便牽牛  
蝙蝠刺  
和名岐大岐須  
一云宇末不岐

本綱惡實種子以肥壤栽之剪苗洵淘為蔬取根煮曝為脯食之甚益入三月生苗起莖高者三四尺葉大如芋葉而長四月開花淡紫色結實如楓林而小莖上細刺百十攢簇之一株有子數十顆其根大者如臂長者近尺其色灰黯色此實殼多刺惡實鼠過之則綴惹不可脫鼠故名子苦平 明目除諸風利小便又其用有四治風濕癰疹咽喉風熱散諸腫瘡瘍之毒利凝滯腰膝之氣是也吞一枚此癰疽頭

△按牛蒡俗用牛房字蓋自古以牛字為牛訓者山列八

幡武列岩築同國恐豫州管澤之產味美同大洲筑後必留米雖大長中空不佳大抵長者三尺許大周可六七寸也其細而長尺許似薤根者曰薤牛蒡共刮去黑皮則色白急宜漬米泔否則變黯也茄之香脆無渣者為良主治牙齒痛諸風脚弱癰疽及惡瘡婦人月水不通結成癥塊腹脹大者煎汁服





蒼耳

蒼耳胡菓卷耳  
常思爵耳猪耳  
耳瑞地葵野茄  
羊負來道人頭  
進賢菜繅絲草

本綱菓耳一名菴音又名喝起草昔有人驅羊入蜀此草  
子多刺粘發羊毛遂至中國故名羊負來其葉青白似粘  
糊菓葉細莖叢生如盤白花秋間結實比桑椹短小而多  
刺其子正如婦人耳瑞

子甘溫有治頭風四肢拘攣肝熱明目忌猪肉馬用菓  
耳子七枚燒灰投酒中飲之即嗜酒人向後不嗜  
莖葉苦辛微寒治中風傷寒頭痛

萬應膏治一切癰疽發背無頭惡瘡腫毒疔瘡風痒腫  
瘡杖瘡牙疼喉痺五月五日米蒼耳根葉數擔洗淨晒  
文火熬細攪成膏貯封每以敷貼愈極有效

△按菓耳和名奈俗云於奈毛美蓋稀莨與此比雄雌多  
出於攝州



稀莨

稀莨喜希仙火杖草  
虎膏猪膏母  
狗膏粘糊菜  
俗云女奈毛美  
今以喜斂音

本綱稀莨素莖有直稜兼有斑點葉似蒼耳而微長似地  
菘而稍薄對節而生莖葉皆有細毛肥壤一株分枝數十  
八九月開小花深黃色中有長子如同蒿子外萼有細刺  
粘入草氣本如稀呼草之氣味辛毒為莨菪此  
人吐故云有小毒九蒸九暴則補人去痺  
稀莨丸唐成訥進稀莨丸方表畧云臣有第誦年二十一  
法修合令誦服之至二千九  
所患愈至四千九即得平復  
△按稀莨處處有之攝州之產良豫州之產次之



鶴虱



いのりくさ 禾首 天蔓菁

天名精

テシシツシ 麥句薑

地菘 豎蔓菁 葵顯 天門精 舉松 蟾蜍蘭

玉門精。蚬坡草。活鹿草。劉愷草。皺面草。母豬芥。和名波末 太加奈

本綱天名精春生苗嫩苗綠色葉皺似紫蘆大而尖長不  
光莖高二尺許七月開小黃花如野菊花八月結實極尖  
細乾則黃黑色其根白色如短牛膝

葉微辛甘有小毒吐痰止血殺蟲解毒止牙疼傳蛇咬良  
鶴虱苦辛有毒殺蟲方中為要藥治疥蟲心痛鶴虱研末

以肥肉臛汁服之或大腸蟲出不斷斷之復生行坐不  
得者鶴虱末水調半兩服之自愈

△按天名精俗云為乃出於紀攝二州者良竹林藪叢

有之

一種有類鼻草生田中高地其葉似天名精其功主痿痺  
一種有羊尿柴一名牛尿柴生山野中葉類天名精四月開白  
花其葉主癰疽發背搗傳之



箬音若

おくのり 箬顯箬茶葉

俗云於加阿之

本綱箬生平澤其根莖皆似小竹其節籜皆似蘆菔而葉  
之面青背淡柔而韌新舊相代四時常青南人取葉作笠  
又裹茶鹽包米糲女人以襯鞵底

葉甘寒治男女吐衄嘔咯下血並燒灰服之又治咽喉  
閉痛箬葉燈心草燒灰等分吹之甚妙  
△按箬生堤岳平澤似蘆故俗呼曰囹葭





蘆

音 盧

葦音 葦  
花名蓬蘽 芳  
籜音 籜  
籜音 籜

和名阿之

本綱凡葦之初生曰葦末秀曰蘆長成曰葦生下濕陂澤中其狀都似竹而葉抱莖生無枝花白作穗若葦花根亦如竹根而節疎蓋有數種其長丈許中空皮薄色白者蘆也葦也短小於葦而中空皮厚色青蒼者葦也葦也蘆其最短小而中實者兼也 兼也  
根 甘寒 治消渴客熱反胃嘔逆

△按蘆阿之名青之和訓中畧也末長高二三尺其葉大似馬篠而莖葉皆蒼蒼用可裹粽者攝州難波之產得名葦與之弱之和訓中畧也蘆既成長四五尺至丈許其葉

亦老衰纖莖筠帶白色似竹而弱也山坡鵝毀之產得名用之作篋策之篋佳也近頃武家用葦乾枯作松明燒乘馬之首毛布留勝於破竹之松明又多作筆勸葦筒中白皮曰葦籍甚輕薄者也

葦花一名蓬蘽說文云葦花曰葦抽條搖遠生華而無葦今人取以為帚曰芳帚是也 琉球國有大葦其周匝尺許筠厚四五分以為器物



菰

音 敬

菰音 菰  
桂音 桂  
籜音 籜  
籜音 籜

本綱短小於葦而中空葉亦小皮厚色青蒼至秋堅成

秋月の... (Small vertical text on the left margin)







△按芭蕉薩摩多有之畿內寺院希有之人家忌之不植  
 凡經三歲者剥皮織布綉繩自玩球多出芭蕉布光白  
 色美於練絹而弱於麻布其子呼名比牟奢吾  
 今俗陰囊腫者用芭蕉葉裹之亦有據矣

鎌倉淨密法師庵優曇花開遠近群集二位禪尼使左近  
 將監見之曰芭蕉花也蓋芭蕉以花開希有人以為優曇  
 花也按優曇花者乃是無花果之名也無花果樹見東果部



美人蕉

本綱美人蕉葉瘦類蘆荻花色正紅如榴花日折一兩葉  
 其端有一點鮮綠可愛春開至秋盡猶芳  
 畫譜云紅蕉有二種自東粵來者名美人蕉其花若蓮而

色紅若丹中心一朵曉生甘露其甜如蜜食之止渴  
 五雜俎云閩廣有數種有美人蕉樹葉皆似芭蕉而稍小  
 華而不實其花殷紅鮮麗千葉如穗經數月不凋謝摘置  
 瓶中以水漬之亦可經一兩月也此蕉最佳

△按美人蕉近年自琉球來而往往栽之最畏寒難茂盛



檀特花

△按檀特草高三四尺葉似芭蕉而小不甚柔又似薏苡  
 而大不甚硬長尺餘闊三四寸冬枯春生七月抽莖開  
 花深赤色形如穗最可愛結子圓黑色甚硬用作念珠  
 本西南外國之草性最畏寒如值霜雪則失種故防北  
 向南之地可種冬則覆糞或稻藁等以禦寒濕其子為



念珠形色如作成而良



### 藁荷

ジヤンホウ

覆菴 藁菴 喜草  
和名本加 作茗荷非也 茗乃茶名

本綱藁荷春初生葉根有赤白二種似薑牙而肥其葉冬枯根堪為菴人家種之辟蛇其子花生根中花未敗時可食久則消瀾矣宜陰翳地依陰而生不須鋤耘但加糞耳八月初踏其苗令死則其根滋茂十月中以糠覆其根下則過冬不凍死也

根辛微使藥用白藁荷以銅刀刮去粗皮一重細切入砂盆中研如膏取自然汁鍊作煎新器攤令如乾膠狀刮取用之如稻麥芒入目中不出以汁注目即出赤眼

澀痛搗汁點之瘡搗汁服勿用草牛草味腥似

按藁荷似薑之莖葉及竹葉嫩時莖亦可啜味微辛俗稱茗荷竹其子畧似竹笋而二寸許淺紫色俗曰茗荷笋細切和酸食之眼科取其根修治稱藁荷右所謂石者隱語非寶石之謂能治揆眼



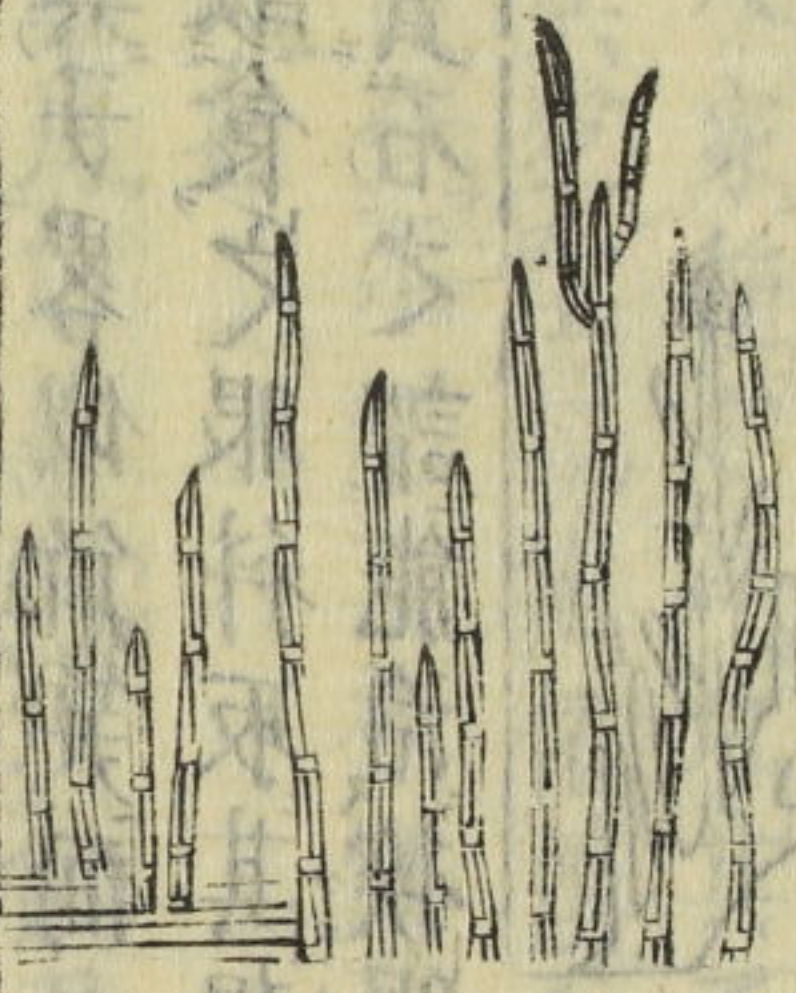
### 麻黃

龍沙 甲相 甲鹽  
和名加豆祿草 云阿萬奈

本綱麻黃春生苗至五月則長及一尺以來梢上有黃花結實如百合瓣而小又有似皂莢子味甜微有麻黃氣外皮紅裏仁子黑根皮色黃赤俗說有雄雌雌者於三四月內開花六月結實雄者無花不結子凡有麻黃之地冬不積雪也性熱可知



莖 微苦而 輕清而浮升也肺經專藥 入足太陽經兼治 辛性熱 無汗傷寒用麻黃有汗傷寒用桂枝如自汗表虛之證 又用麻黃則脫人元氣不可不禁凡用麻黃佐以黃芩則 無赤眼之患 厚朴為之使 用之折去節根水煮十餘沸 以竹片掠去上沫沫令人煩 根節 能止汗效如影響莖發汁之氣駛不能禦物理 之妙不可測度如此 別有雲花草狀如麻 黃而中堅實者也 按麻黃處處有之攝州及丹波之產佳



木賊

和名度久散

木綱木賊近水地有之苗長尺餘叢生直上似鳧莖及棕 心草而中空寸寸有節色青凌冬不凋每根一幹無枝莖

其莖面糙澀治木骨者用之磋擦則光澤猶云木之賊 莖 甘微 陽中之陰升也浮也與麻黃同形同性故亦能 發汗解肌散火鬱風濕治眼目退翳膜止淚止血 按木賊磋物如砥故稱砥草矣多出於丹波



石龍芻

龍鬚 龍華 龍修草續斷 龍珠縉雲草 懸菟方實 西土母簪

本綱石龍芻凡刈草包束曰芻此草生水石之處可以刈 束養馬故名芻叢生狀如粽心草及鳧莖苗直上夏月莖 端開小穗花結細實並無枝葉多栽織席 莖 苦微 治心腹邪氣小便不利淋閉久服補虛聰明 按和名抄云石龍芻 和名宇太 和名浦草 和名久毛 和名久毛



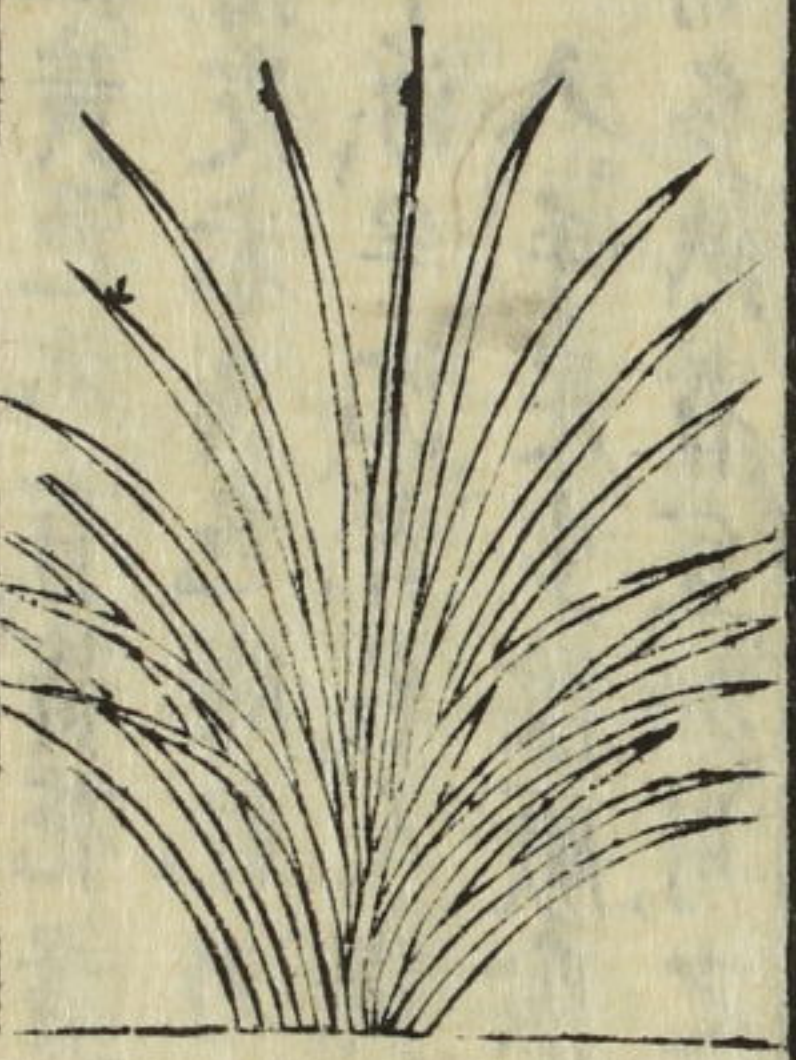
以為二物，今謂豆父毛者，即本草所謂石龍芻，形狀能似也。似鳧茛苗而長四五尺，大如箭筈，中肉白而不空。開小穗花結細實，今人取其實充海金砂，可辨之。莖纖筵多出於紀州熊野，稱太藺，席然比莞，席脆弱也。疑江常草石龍芻一物矣，而牛額和名之物未可知。



粽心草

龍山草  
蘭音各  
倭名抄  
和名爲  
俗云野內

本綱粽心草生河水旁，纖細似龍鬚，可為席，蓋是石龍芻之小者。爾俚俗五月采繫角黍之心，呼為粽心草。角黍者  
△按蘭玉篇云似莞而細堅，宜為席。今原野叢生，似燈心草而微扁，長一尺餘，中空而無白瓤。一搯布地叢生，中長者起莖，生枝葉如絲，區以指爪，搯葉則音為莎羅聲。



燈心草

虎鬚草  
碧玉草  
和名於保井

本綱燈心草生澤地，叢生莖圓細而長，直此即龍鬚之類，但龍鬚緊小而韌實，此草稍粗而韌虛，白折取中心白穰為燈炷，以草織席及蓑，外丹家以之伏硫砂，但燈心難研，以粳米粉漿染過，晒乾研末入水澄之，則浮者是燈心也。晒乾入藥，行義云入藥宜用生草，莖及根甘淡，五淋生煮服，敗席煮服，更良治急喉痺，燒灰吹之，甚捷降心火，行水散腫。  
△按燈心草用，小刀按指以裂皮取白穰，凡剝六斤得白穰半斤者為上，武列之產肥大為最上，江列之產次之。

和名於保井



凡貯燈心畧蕪熟湯晒乾則經久不瘦以每十一月子  
日貯之味知其據也備後備中者白穰少堪織席



地黃

地黃 芋音 芭音 起

本綱地黃二月生葉布地便出似車前葉上有皺文而不  
光葉面深青色似小芥葉而頗厚不又了高者及尺餘低  
者三四寸葉中攢莖上有細毛莖稍開小筒子花其花似  
油麻花而紅黃色亦有黃花者結實如小麥粒根長四五  
寸細如手指皮赤黃色曝乾乃黑其生者以水浸驗之浮  
者名天黃半浮半沉者名人黃沉者名地黃入藥沉者良  
生芋甘微入手足少陰厥陰及手太陽經諸經之血熱  
病人虛而多熱者宜加用之得清酒麥門冬良惡貝母畏麻

忌葱蒜蘿蔔令人營衛忌銅鐵器令人腎消并髮白

生血而胃氣弱者服之恐妨食酒炒則不妨胃

熟地黃甘微苦以好酒入縮砂仁末在內拌勻柳木甑

於瓦鍋內蒸令氣透眼乾如此九蒸九眼乃止蓋地黃

性泥得砂仁之香而竄今市中惟以酒煮熟售者不可

用生則涼血血熱者須用之熟則補腎血衰者須用之

仲景六味丸以之為諸藥之首湯液四物湯治藏血之

臟以之為君痰飲多者服熟芋恐泥膈薑汁炒則不泥膈



牛膝

牛膝 山苧菜 曰倍對節菜 和名以乃又豆知 俗云以乃古豆知

和名以乃又豆知 俗云以乃古豆知



本綱牛膝春生苗方莖暴節高二三尺青紫色有節如鷓  
 膝及牛膝頭葉尖圓如匙頗似莧葉而長且尖兩兩相對  
 秋月於節上開花作穗結子甚細狀如小鼠負虫有濇毛  
 皆貼莖倒生其根極長大至二尺柔潤者為佳有雌雄以  
 雄者為勝雌者莖青節細根細小多岐  
 根平苦酸能引諸藥下行筋骨痛風在下者宜加用之乃  
 足厥陰少陰之藥大抵得酒則能補肝腎生用則能去  
 惡血惡血中陸英良 姪婦最忌之  
 △按牛膝攝河二州之產最佳婦人良方云生胎欲去者  
 牛膝一握搗以無灰酒一盞煎七分空心服仍以獨根  
 牛膝塗麝香掃入牝戶中蓋賤婆間有用此方為業者  
 不仁之甚者也



紫苑

クワワ

青苑 夜奈

紫菀 返去菟草

和名能之  
 俗云之乎迹  
 又云於尔乃  
 之古久佐

本綱紫苑三月布地生苗其葉二四相連五六月開黃白  
 紫花本有白毛結黑子其根作節紫色潤軟者佳  
 氣味苦温療欬唾膿血止喘悸五勞體虛補不足治兒  
 驚癇欬久為之使惡天雄雞麥  
 △按紫苑葉似羊蹄葉而不軟一根叢生抽莖開花細小  
 數象淡紫白色人家庭園種之

紫苑 葉似羊蹄 葉似羊蹄 葉似羊蹄





### 女菀

白菀織女菀  
女復結音

本綱紫菀之色白者也其根辛温功與紫菀相似蓋紫菀治手太陰血分白菀手太陰氣分藥也故治肺熱人面黑



### 麥門冬

饕冬不死草  
禹韭階前草  
忍凌鳥韭  
愛韭齋馬韭  
羊韭越名禹餘糧

本綱又名忍冬科須介叢生葉如韭青似莎草長及尺餘四時不凋其根黃白色似麥而有鬚四月開淡紅花如紅花冬月作實碧而圓如珠四月採根於肥沙地栽之其

子亦可種但成遲爾其根肥大者為好浙中來者甚良其

葉似韭而多縱文且堅韌為異

根甘微苦

入手太陰經氣分

地黃車前為之使畏治肺苦參木耳惡欬冬

熱之功為多但專泄而不專收若氣弱胃寒者禁服治肺中伏火脉氣欲絕者加五味子人參二味為生脉散

麥門冬須抽去心不爾令人煩

△按麥門冬俗云尉之鬚也出於河州石川者最良紀州者次之藝州者又次之今人家栽檐下可以受雨滴階前草據此乎近年藥肆去其心售



### 萱草

忘憂 療愁  
丹棘 鹿葱  
妓女 鹿劍  
宜男草



本綱萱草冬月叢生葉如蒲蒜輩而柔弱新舊相代四時青翠五月抽莖開花六出四垂朝開幕蕙至秋深乃盡其花有紅黃紫三色結實三角內有子大如梧子黑而光澤其根與麥門冬相似最易繁衍肥土所生則花厚色深有班文起重臺開有數月瘠土所生則花薄而色淡開亦不久也萱草呼淵本作諼諼忘也樹之背玩味以忘憂也鹿食九種解毒之草萱乃其一故名鹿葱懷妊婦人佩其花則生男故名宜男其苗花甘涼作葅食利胸膈安五臟令人好歡樂無憂

△按萱草有數種並立春布俗稱藁於根則二月苗葉盛

鬼萱草 葉廣其花黃褐色千葉

姬萱草 葉狹而花黃褐色單葉形如百合花

黃萱草 似姬萱草而花厚色黃

筋萱草 葉大如鬼萱草而有白縱線

畫譜云萱花有三種單瓣者可食千葉者食之殺久色如

蠶者香清葉嫩可作高齋清供可作蔬食不可不多種春可食苗夏可食花比他花更多一事

忘草切之也

俗稱未詳

禪庭花



△按禪庭花高二三尺葉似萱草而纖六月開花黃色帶微赤單葉似百合花蓋萱草之種類乎

俗稱

翁草

別有白頭翁 出干山草類





△按山谷及人家有之初春生苗葉似麥門冬而純白頗如白髮故俗呼曰翁草三四月及長葉皆變青色中心抽一莖生小花淡紫色秋冬枯死



淡竹葉

根名碎骨赤

タシキヨツエツ

本綱此草處處原野有之春生苗高數寸細莖綠葉儼如竹米落地所生細竹之莖葉其根一窠數十鬚鬚上結子與麥門冬一樣但堅硬爾秋抽莖結小長穗俚人採其根苗搗汁和米作酒麴甚芳烈

葉甘寒 去煩熱利小便清心 根名碎骨 墮胎催生

△按八九月結子青色而大如豆子中有細白子加味五淋散有淡竹葉入者是也以爲尋常淡竹者誤也



鴨跖草

碧竹子竹雞草

竹葉菜 碧蟬花

淡竹葉 耳環草

本綱鴨跖草處處平地有之三四月生苗紫莖竹葉嫩時可食四五月開花如蛾形兩葉如翅碧色可愛結角尖曲如鳥啄實在角中大如小豆豆中有細子灰黑而皺狀如蠶屎巧匠採其花取汁作畫色及絨羊皮色青碧如黛也

苗寒若大 治喉痺腫痛其草汁點之治五痔腫痛其花按軟納患處即效

△按鴨跖草和名都俗云知久佐處處多有之用其花汁濃者浸染紙呼曰青花爲畫具自勢州出之江列多作此

翠胡蝶 昂鴨跖草之一類乎 見未卷





のろひ

露葵 滑菜

葵

音 連

和名阿布比

クイ

本綱葵有紫莖白莖二種以白莖為勝大葉小花紫黃色其最小者名鴨脚葵其實大如指頂皮薄而扁實內子輕虛如榆莢仁四五月種者可留子六七月種者為秋葵八月九月種者為冬葵經年收採正月復種者為春葵然宿根至春亦生古者葵為百菜之主種為常食今人不復食之其葉傾日不使照其根自守之甚易生不抱肥瘠地皆有之凡被狂犬咬者永不可食食之即發也天行病後食其苗令人失明

冬葵子滑寒胎死腹中者為末酒服方寸匕若口噤不開者灌之藥下即甦又乳婦氣脉壅塞乳汁不行及奶房

脹痛留蓄作癰毒者用冬葵子炒香縮砂仁各等分為末熱酒服二錢極驗



蜀葵

かろひ

戎葵

音 着

シヨクイ

俗云如良阿布比

本綱蜀葵春初種子冬月宿根亦自生苗嫩時亦可茹食葉似葵菜而大亦似絲瓜葉有歧又過小滿後長莖高五六尺花似木槿而大有深紅淺紅紫黑白色單葉千葉之異其實大如指頂皮薄而扁內仁如馬兜鈴仁及蕪荑仁輕虛易種其指剥皮可緝布作繩

苗甘微寒滑不可久食鈍人志性若被狗齧者食之永不瘥

根莖 治小便淋痛煎服如神又治小兒咳嗽瘡經年欲腐者葵根燒研傅之其花陰乾治婦人帶下



畫譜云其種類似不可曉地肥善灌花有五六十種奇態而色有數品花形千瓣有五心五月繁華莫過於此

枕雙紙云 かろふひのあまのつゆ 日の氣を清くしつゝ

しづかきつゝ

△按淮南子曰聖人於道猶葵之與日云其花五月自下開初徐至上稍開盡時為梅雨之終每歲大抵如此

こあひの 荆葵 莢音香



### 錦葵

本綱錦葵即蜀葵之一種小者其花大如五銖錢粉紅色有紫縷文功用與蜀葵相似

△按畫譜云錢葵其花葉如葵稍矮而叢生花大如錢止有粉間深紅二色開亦耐久蓋錦葵與錢葵一物矣

よみれ 天葵 葦希

雷九草

和名以倍尔禮



### 菟葵

トウクイ

本綱菟葵狀如葵葉大如錢而厚面青背微紫其花白似梅生於崖石

苗甘寒 治五淋及諸瘡能解毒止痛塗瘡亦可凡丹石

類得此而後能神也取自然汁煮水則堅五月五前齋

戒看桑下有菟葵者至五日午時至桑下咒曰繫繫乎

俱當蘇婆訶咒畢乃以手摩桑陰一遍口齋菟葵及五

葉草嚼熟以唾塗手熟指令遍再齋七日不得洗手後

有蛇蟲蠍蠚咬傷者以此手摩之即愈也古有咒由一

科此亦其類但不知必用菟葵取何義也

△按倭名抄葵菟共入野菜水菜之部則古者本朝亦以







苗莖葉根

苦微甘滑寒

消腫補益男子元氣

△按龍葵和名古奈須比莖葉似葵而子似茄子而小故有龍葵天茄之名蓋其生青熟時黑者龍葵也生青熟時赤者龍珠也

あまのこぼろい 赤珠



### 龍珠

本綱龍珠似龍葵而熟時正赤色但生青熟時黑者為龍葵生青熟時赤者龍珠其苗苦寒變白髮令黑子亦同功  
△按龍珠葉似三七葉而色淺夏開小花結實七月熟正赤儼如酸漿子植盆翫賞之



### 酸漿

ソロンツマン 俗云保字豆木  
洛神珠皮升昔  
醋漿燈籠草  
苦歲 大泡草  
苦耽王母珠

本綱酸漿與龍葵一類二種也酸漿與苦蕪一種二物也但大者為酸漿小者為苦蕪以之為別敗醬亦名苦蕪與此不同其龍葵酸漿苗葉一樣龍葵莖光無毛五月入秋開小白花五出黃蓋結子酸漿同時開小花黃白色紫心白蕊其花如盃狀無瓣但有五尖結一鈴殼凡五稜一枝一顆下懸如燈籠之形殼中一子狀如龍葵子生青熟赤中復有細子如落蘆之子食之有青草氣其外殼老則如絳囊苗莖葉根苦寒利濕除熱清肺治咳化痰子酸平定志益氣利水道治黃病難產吞之立產元益小兒治疳瘦熱結



△按酸漿五月開小花純白莖亦白色蒂青武州江戸豐  
 後平家山河州茨田郡多出之宿根自生小兒醫去中  
 白子為虛殼含之於舌上壓吹則有音復吹擴則似搥  
 燈其外皮五稜生青熟赤似絡囊文理如蜻蛉翅而不  
 柔脆鹽漬可久貯



蜀羊泉

シヨヤンツシ

羊泉 羊飴  
 漆姑草  
 俗云字留之介之  
 能治漆瘡故名

本綱蜀羊泉生平澤陰濕地葉似菊花紫色子類枸杞子  
 根如遠志無心有糝又黃蜂作窠啣漆姑草汁為帶即此  
 草也  
 氣味 寒 苦 微  
 能治漆瘡疥癬齒又治黃疽

本綱鹿蹄草生平陸及寺院荒處苗似堇菜而葉頗大背  
 紫色春生紫花結青實如天茄子又云葉象鹿蹄形能合  
 金瘡故名試劍草



鹿蹄草

ククタイマウ

秦王試劍草  
 小秦王草



敗將西

ハイツシ

苦菜 若蕪  
 澤敗 鹿腸  
 鹿首 馬草  
 和名知女久佐  
 俗云羽衣  
 又云罌草

本綱敗將原野有之春初生苗深冬始凋初時葉布地生



似松葉菜而狹長有鋸齒綠色而深背淺夏秋莖高二三尺而柔弱數寸一節節間生葉四散如繖顛頂開白花成簇如荇花蛇牀子花狀結小實成簇其根白紫頗似味胡作陳敗豆醬之氣故以名

氣味微苦 手足陽明厥陰藥也善排膿破血故付景治癰及婦人科古方皆用之後人不知用

△按敗醬葉大如柳而闊鋸齒深六月開花白色巔有黃點又有純白者共根氣惡臭

夏月葉時



倭云黃梅

### 迎春花



三ツチニハア

本綱迎春花人家栽插之叢生高者二三尺方莖厚葉如初生小椒葉而無齒面青背淡對節生小枝一枝三葉正

月初開小花狀如瑞香花黃色不結實

葉苦澁 腫毒惡瘡 陰乾研末 酒服二三錢出汗便瘥

△按迎春花莖有微稜節節繁枝餘勁而不立如蔓非蔓傍起竹扶之正月開小黃花形似梅花故呼曰黃梅遠望之似連翹花枝其花罷生葉一極三葉兩兩對生倚莖繁亦如狗黃楊枝葉樣而葉不扁

畫譜云迎春花春首開花放時移栽土肥則茂煇性水灌之則花蕃二月中旬分種

漢

和



### 鼠麴

子イキヨ

米麴佛耳草 香茅無心草 鼠耳黃蒿 茸母 雲波之古久作

本綱鼠麴草原野間多二月生苗莖葉柔軟葉長寸許白茸如鼠耳之毛開小黃花如麴色成穗結細子取花雜糗



皮深褐至破猶鮮煎焚歲時記云三月三日取鼠麴汁蜜和爲粉謂之龍舌粹以壓時氣米餅也

氣味酸熱 調中止洩除痰去寒嗽秋冬花爲之使宜少食之過則損目

一方三奇散治一切效嗽佛耳草五十文秋冬花二百文地黃兩焙研每用二錢於爐中燒之以筒吸烟熱下有涎吐去

△按鼠麴俗云母子草和名抄以菴蘿子訓波被古者非也今患痰咳人採其花代煙草亦本於三奇散方意矣又上巳日用之相輝近世多用艾粹用鼠麴者少

决明子



决明子

キヨ ミンツウ

和马名比須父佐 俗云波天禮以草馬蹄草之訛

けつめい 馬蹄决明

本綱處處有之馬蹄决明芒世决明有二種

馬蹄决明莖高三四尺葉大於首蓓而本小末參畫開夜

合兩兩相帖秋開淡黃花五出結角如初生細豆長五

六寸角中子數十粒參差相連狀如馬蹄青綠色

氣味微苦甘 治青盲眼赤淚出肝熱風眼每日取一匙接淨空心吞之百

日後夜見物光 圃中種之蛇不敢入以有毒解蛇毒之功也

芒世决明 扁豆山 苗莖似馬蹄决明但葉之本小末尖

正似槐葉夜亦不合秋開深黃花五出結角大如小指長

二寸許角中子成數列狀如黃葵子而扁其色褐味苦滑

其嫩苗及花角子皆可淪茹及煎茶食但馬蹄决明苗角皆較苦不食也

△按决明子即此馬蹄决明草决明即清石决明貝殼貝殼共有明目

之功故得决明之名勢州山州之產良俗稱草决明者

非也唯稱决明字可也蓋其葉兩兩相對本草謂兩兩相帖之帖字未解疑精字訛字粘相著也





地膚

地葵獨帚地麥  
落帚王帚王帚  
掃帚延衣草  
益明千心妓女  
白地草鴨舌草

本綱地膚草田野間多有之初五六寸時根形如蒿莖赤  
葉青大似荊芥嫩苗可作蔬茹一科數十枚攢簇團團直  
上開小黃花結子其子微細青白色子落則老莖似藜可  
為帚

子甘苦

治膀胱熱利小便明目虛而多熱者加之

苗葉苦

搗汁服治赤白痢及泄瀉以通小便

按地膚和名途波久佐出於攝河者佳其莖似藜莖而  
帶赤色葉似柳葉而小深蒼色有豎理老則高二三尺  
其葉瘦小其子細小數千顆如穗而子落堪作帚



常磐菊

不斷菊  
淵明草  
共皆俗稱

按常磐菊變於夏菊種近年出於汗尸其莖葉似菊而  
甚瘦細梢葉無切又畧似同蒿葉五月開花似野菊花  
而小外單白內八重帶微青黃色遂純白逐日生枝梗  
至秋開花故名常磐菊



仙靈草

正字未詳

世無利也

按仙靈草高二三尺叢生葉長一寸許尖有鋸齒開小



△白花結子似藪桐子而五七粒攢生淡紅色而可愛種  
子能茂盛而怖且惡霜雪近頃出白子仙靈蓋變於子  
種者也冬剛春宿根亦能生葉



### 巨辨草

こべんきり 正字未詳

△接巨辨草高六七十寸無枝條而葉抱莖有鋸葉五月莖  
小細花正黃色攢開甚美





